



Eiropas Savienības
Padome

**Briselē, 2016. gada 13. jūnijā
(OR. en)**

9325/16

**ECOFIN 485
UEM 227**

LEĢISLATĪVIE AKTI UN CITI DOKUMENTI

Temats: PADOMES LĒMUMS, ar ko atceļ Lēmumu 2010/401/ES par pārmērīga budžeta deficīta pastāvēšanu Kiprā

PADOMES LĒMUMS (ES) 2016/...

(... gada ...),

**ar ko atceļ Lēmumu 2010/401/ES
par pārmērīga budžeta deficīta pastāvēšanu Kiprā**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 126. panta 12. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas ieteikumu,

tā kā:

- (1) Padome 2010. gada 13. jūlijā, pamatojoties uz Komisijas ieteikumu, ar Padomes Lēmumu 2010/401/ES¹ saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību (LESD) 126. panta 6. punktu nolēma, ka Kiprā pastāv pārmērīgs budžeta deficīts. Padome norādīja, ka saskaņā ar informāciju, ko Kipras iestādes paziņoja 2010. gada aprīlī, vispārējās valdības budžeta deficīts Kiprā 2009. gadā sasniedza 6,1 % no IKP, tādējādi pārsniedzot Līgumā noteikto atsaucē vērtību – 3 % no IKP. Bija plānots, ka vispārējās valdības bruto pārāds 2010. gadā sasniegs 62 % no IKP, tādējādi pārsniedzot Līgumā noteikto atsaucē vērtību – 60 % no IKP.
- (2) Saskaņā ar LESD 126. panta 7. punktu un Padomes Regulas (EK) Nr. 1467/97² 3. panta 4. punktu Padome, pamatojoties uz Komisijas ieteikumu, 2010. gada 13. jūlijā pieņēma Kiprai adresētu ieteikumu par pārmērīga valdības budžeta deficīta situācijas novēršanu līdz 2012. gadam. Minētais Padomes ieteikums tika publiskots.
- (3) Komisija, pamatojoties uz tobrīd pieejamo informāciju, 2011. gada 27. janvārī secināja, ka Kipra ir veikusi pasākumus, kas liecina par pienācīgu progresu, lai Padomes noteiktajā laikposmā novērstu pārmērīgu budžeta deficītu. Komisija 2012. gada 11. janvārī vēlreiz apstiprināja, ka Kipra ir veikusi efektīvu rīcību, lai laikus un noturīgi novērstu pārmērīgo budžeta deficītu.

¹ Padomes Lēmums 2010/401/ES (2010. gada 13. jūlijs) par pārmērīga budžeta deficīta pastāvēšanu Kiprā (OV L 186, 20.7.2010., 30. lpp.).

² Padomes Regula (EK) Nr. 1467/97 (1997. gada 7. jūlijs) par to, kā pāātrināt un precizēt pārmērīga budžeta deficīta novēršanas procedūras īstenošanu (OV L 209, 2.8.1997., 6. lpp.).

- (4) Kipras iestādes lūdza Savienībai, dalībvalstīm, kuru valūta ir euro, un Starptautiskajam Valūtas fondam finansiālu palīdzību, lai atbalstītu Kipras ekonomikas ilgtspējīgas izaugsmes atjaunošanu. Padome 2013. gada 25. aprīlī pieņēma Lēmumu 2013/236/ES¹, kas adresēts Kiprai, par konkrētiem pasākumiem finanšu stabilitātes un ilgtspējīgas izaugsmes atjaunošanai. Vienlaikus Eiropas Stabilizācijas mehānisms (ESM) piešķir Kiprai finansiālu palīdzību. Šajā sakarībā Kipras iestādes un Komisija, rīkojoties ESM vārdā, 2013. gada 26. aprīlī parakstīja Saprašanās memorandu par īpašiem ekonomikas politikas nosacījumiem.
- (5) Padome 2013. gada 16. maijā atbilstīgi Regulas (EK) Nr. 1467/97 3. panta 5. punktam secināja, ka Kipra ir veikusi efektīvu rīcību, bet ka pēc 2010. gada 13. jūlija Padomes ieteikuma pieņemšanas ir norisinājušies negaidīti nelabvēlīgi ekonomikas notikumi, kas lielā mērā negatīvi ietekmē publiskās finanses. Tāpēc Padome, pamatojoties uz Komisijas ieteikumu, uzskatīja, ka ir izpildīti Regulas (EK) Nr. 1467/97 3. panta 5. punktā paredzētie nosacījumi, un pieņēma jaunu Kiprai adresētu ieteikumu saskaņā ar LESD 126. panta 7. punktu par pārmērīga budžeta deficīta situācijas novēršanu līdz 2016. gadam.

¹ Padomes Lēmums 2013/236/ES (2013. gada 25. aprīlis), kas adresēts Kiprai, par konkrētiem pasākumiem finanšu stabilitātes un ilgtspējīgas izaugsmes atjaunošanai (OV L 141, 28.5.2013., 32. lpp.).

- (6) Komisija 2013. gada 6. septembrī secināja, ka Kipra ir veikusi efektīvu rīcību, lai līdz 2016. gadam novērstu pārmērīgo budžeta deficītu, kā Padome ieteikusi 2013. gada 16. maijā.
- (7) Saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 472/2013¹ 10. panta 2. punkta a) apakšpunktu Kipra bija atbrīvota no prasības iesniegt atsevišķu ziņojumu saskaņā ar pārmērīga budžeta deficīta procedūru un tā vietā sniedza ziņojumu savas makroekonomikas korekciju programmas ietvaros.
- (8) Kipra 2016. gada martā pabeidza savu trīs gadus ilgu makroekonomikas korekciju programmu, kas paredzēja vērienīgas reformu programmas īstenošanu un veicināja finanšu stabilitātes nodrošināšanu, publisko finanšu uzlabošanu un ilgtspējīgas ekonomikas izaugsmes atjaunošanu.
- (9) Saskaņā ar 4. pantu Līgumam par Eiropas Savienību un LESD pievienotajā Protokolā (Nr. 12) par pārmērīga budžeta deficīta novēršanas procedūru Komisija sniedz datus šīs procedūras īstenošanai. Piemērojot minēto protokolu, dalībvalstīm saskaņā ar Padomes Regulas (EK) Nr. 479/2009² 3. pantu divreiz gadā, proti, pirms 1. aprīļa un pirms 1. oktobra, jāpaziņo valdības budžeta deficīta un parāda dati un citi saistītie rādītāji.

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 472/2013 (2013. gada 21. maijs) par to eurozonas dalībvalstu ekonomiskās un budžeta uzraudzības pastiprināšanu, kurās ir vai kurām draud nopietnas finanšu stabilitātes grūtības (OV L 140, 27.5.2013., 1. lpp.).

² Padomes Regula (EK) Nr. 479/2009 (2009. gada 25. maijs) par to, kā piemērot Eiropas Kopienas dibināšanas līgumam pievienoto Protokolu par pārmērīga budžeta deficīta novēršanas procedūru (OV L 145, 10.6.2009., 1. lpp.).

- (10) Padomei, pamatojoties uz paziņotajiem datiem, ir jālemj par to, vai lēmums par pārmērīga budžeta deficīta pastāvēšanu ir jāatceļ. Turklāt lēmums par pārmērīga budžeta deficīta pastāvēšanu ir jāatceļ tikai tad, ja Komisijas prognozes liecina, ka prognozes periodā budžeta deficīts nepārsniegs Līgumā noteikto atsaucē vērtību – 3 % no IKP¹.
- (11) Dati, ko Komisija (*Eurostat*) sniegusi saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 479/2009 14. pantu pēc Kipras 2016. gada aprīļa paziņojuma, 2016. gada Stabilitātes programma un Komisijas 2016. gada pavasara prognoze ļauj izdarīt šādus secinājumus:
- vispārējās valdības budžeta deficīts 2015. gadā bija 1 % no IKP, tādējādi samazinot deficītu zem Līgumā noteiktās atsaucē vērtības – 3 % no IKP – gadu pirms Padomes noteiktā termiņa. Šā uzlabojuma pamatā bija fiskālās konsolidācijas centieni un finanšu nozares stabilizācijas pasākumu vienreizējās ietekmes izžušana attiecībā uz 2014. gada budžeta deficītu;
 - Kipras valdības 2016. gada 13. maijā iesniegtajā 2016. gada Stabilitātes programmā paredzēts, ka vispārējās valdības budžeta deficīts 2016. gadā būs 0,4 % no IKP un 2017. gadā – 0,5 % no IKP. Komisijas 2016. gada pavasara prognoze paredz, ka, politikai nemainoties, nominālā bilance 2016. gadā būs -0,4 % no IKP, bet 2017. gadā – 0 % no IKP. Tādējādi ir gaidāms, ka visā prognozes periodā budžeta deficīts saglabāsies zem Līgumā noteiktās atsaucē vērtības – 3 % no IKP;

¹ Saskaņā ar 2012. gada 3. septembra “Specifikācijām par Stabilitātes un izaugsmes pakta īstenošanu un pamatnostādņēm par stabilitātes un konverģences programmu formātu un saturu”. Sk.: http://ec.europa.eu/economy_finance/economic_governance/sgp/pdf/coc/code_of_conduct_en.pdf

- Komisija lēš, ka strukturālā bilance, t. i., vispārējās valdības budžeta bilance, kas koriģēta attiecībā uz ekonomikas ciklu un kurā atskaitīti vienreizējie un citi pagaidu pasākumi, laikposmā no 2013. gada līdz 2015. gadam ir uzlabojusies par 6,6 % no IKP;
- finanšu nozarei sniegtā publiskā sektora atbalsta un nominālā IKP samazināšanās dēļ vispārējās valdības bruto parāda attiecība pret IKP palielinājās no 102,5 % 2013. gadā līdz 108,9 % 2015. gadā. Komisijas 2016. gada pavasara prognoze paredz, ka vispārējās valdības bruto parāds 2016. gadā saglabāsies stabils, bet 2017. gadā samazināsies līdz 105,4 % no IKP galvenokārt nominālā IKP palielināšanās dēļ.

(12) No 2016. gada, kas ir gads pēc pārmērīgā deficīta novēršanas, Kiprai piemēro Stabilitātes un izaugsmes pakta preventīvo daļu, un tai būtu jānodrošina atbilstība tās vidējā termiņa mērķim, tostarp ievērojot izdevumu kritēriju, un jāpanāk pietiekams progress virzībā uz parāda kritērija ievērošanu saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1467/97 2. panta 1.a punktu. Šajā sakarībā šķiet, ka Kipra 2016. gadā panāks atbilstību savam vidējā termiņa mērķim, bet 2017. gadā ir sagaidāma zināma novirzīšanās. Tiek prognozēts, ka Kipras strukturālā bilance pasliktināsies vairāk, nekā atļauts saskaņā ar pārejas noteikumu par parādu. 2017. gadā būs nepieciešami papildu pasākumi.

- (13) Saskaņā ar LESD 126. panta 12. punktu Padomes lēmums par pārmērīga budžeta deficīta pastāvēšanu jāatceļ, ja Padome atzīst, ka pārmērīgs budžeta deficīts attiecīgajā dalībvalstī ir novērsts.
- (14) Padome uzskata, ka pārmērīgais budžeta deficīts Kiprā ir novērsts un tāpēc Lēmums 2010/401/ES būtu jāatceļ,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Vispārējais novērtējums ļauj secināt, ka pārmērīga budžeta deficīta situācija Kiprā ir novērsta.

2. pants

Lēmumu 2010/401/ES atceļ.

3. pants

Šis lēmums ir adresēts Kipras Republikai.

...,

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs*
